

maxx

Waschtischarmatur

Washbasin faucet

Basin Mixer

Håndvaskbatteri

M10

M20



Montage/Bedienungsanleitung

Installation/User manual

Monterings/brukerveiledning

Monteringsvejledning

• Richtlinien zur Installation

• Installasjonsveiledning

- Wasserleitungsdrücke von Warmwasser und Kaltwasser müssen gleich sein.
- Installation und Lagerung nur in frostsicheren Räumen.

• Ab Datum des Erwerbes (Kaufbeleg) gewähren wir 2 Jahre Gewährleistung.

- The water pressure for both the hot and cold water pipes should be equal.
- Install and store in frost-proof rooms only.

• From the date of purchase (proof of purchase) we offer a 2 year warranty.

• Installation guidelines

• Installations vejledning

- Vandlinje pres varmt vand og koldt vand skal være den samme.
- Installere og gemme i frostfrit rum.

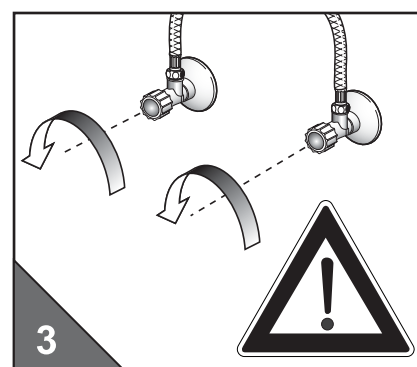
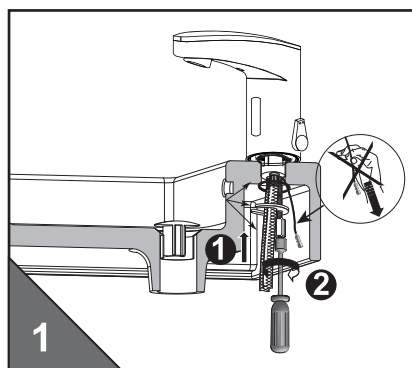
• Vi garanterer produktene 2 år fra køpsdato..

- vandtryk på koldt og varmt vand skal være ens.
- må kun installeres og opbevares i frostfrie rum.

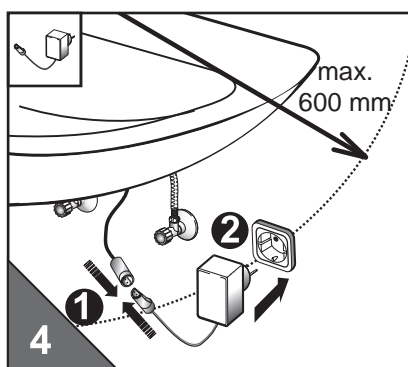
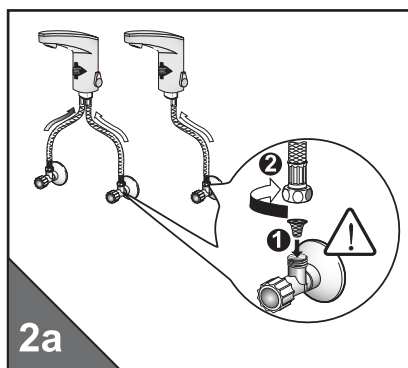
• 2 års garanti på produkterne fra købsdato.

• Installation

• Installasjon



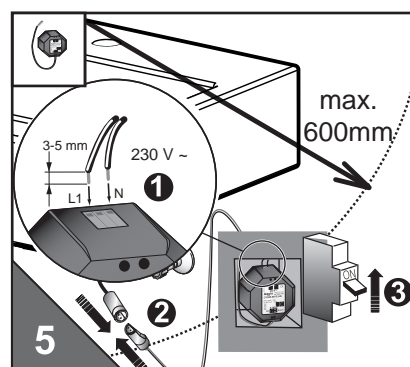
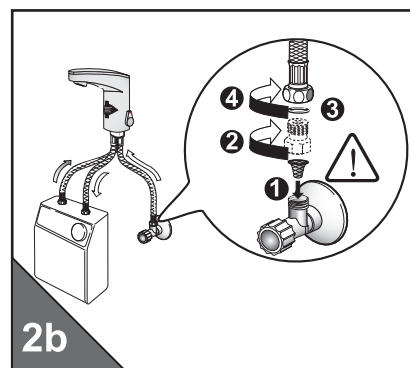
- Wassermenge einstellen!
- Adjust water quantity!
- Still vannmengde!
- Indstilling af vandmængde!



- Spannungsversorgung herstellen
- Connect to the power supply
- Opprette spenningsforsyning
- Etablering af spændingsforsyning

• Installation

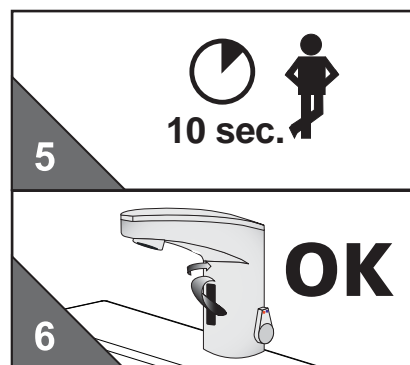
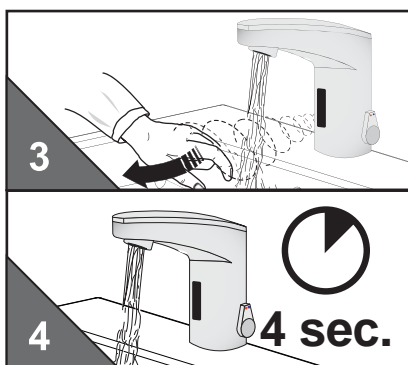
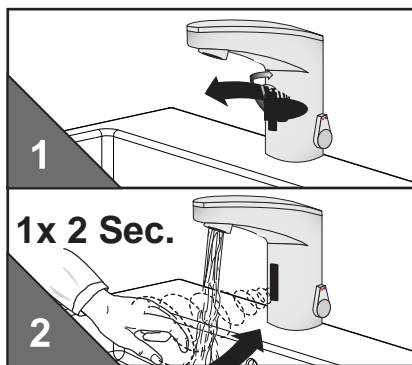
• Installation



- Spannungsversorgung herstellen
- Connect to the power supply
- Opprette spenningsforsyning
- Etablering af spændingsforsyning

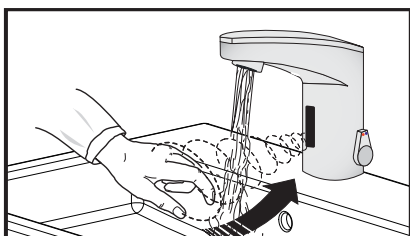
- Inbetriebnahme
- Klargjøring for bruk

- Preparing for operation
- Klargjøring til bruk



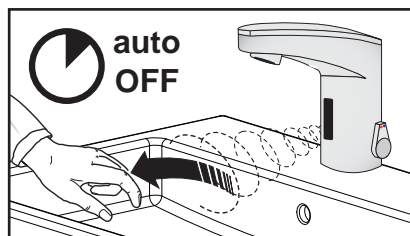
- Funktionen
- Funksjoner

- Wasser „Ein“
- Water flow „On“
- Vannstrøm „På“
- Vand „Åben“



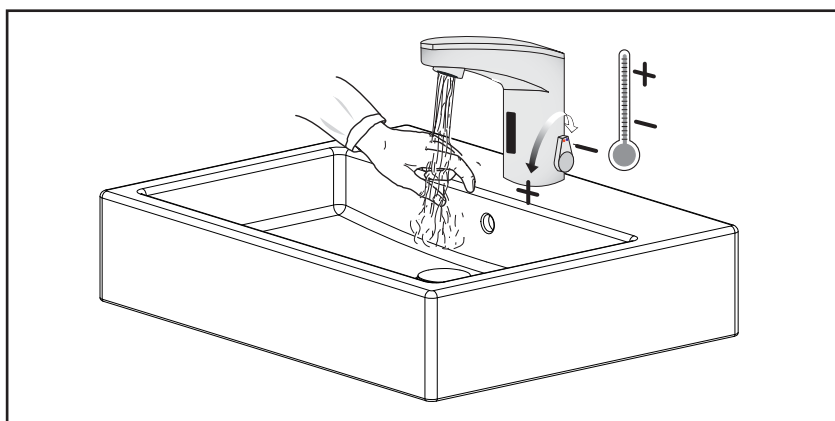
- Functions
- Funksjoner

- Wasser „Aus“
- Water flow „Off“
- Vannstrøm „Av“
- Vand „lukket“



- Temperatureinstellung
- Temperaturinnstilling

- Adjusting the temperature
- Temperaturindstilling































































































Elektronikfunktionen - Waschtischarmatur mit touch-Funktion

Zeichenerklärung	☉ - Touch drücken		- Hand/Objekt im Sensorbereich
	💧💧💧 - Wasser fließt		① - LED-Anzeige leuchtet / blinkt GRÜN
	XXX - Wasser aus		② - LED-Anzeige leuchtet / blinkt ROT
	h - Stunden / Min. - Minuten / Sek. - Sekunden		








Funktion	Vorgehensweise	Anzeige Armatur	Zusatzinformation	Werkseitig	Einstellbereich über Touch
Inbetriebnahme nach Installation	1x ☉ min. 3 Sek. bis warten	💧💧💧	Hand/Objekt aus Sensorbereich entfernen	-	-
	warten	② + 💧💧💧	② 2x/Sek., nicht in den Sensorbereich fassen		
	warten bis	① 1x	Bestätigung, Armatur Betriebsbereit		
Kurz-Aus «Pause» aktivieren	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	2 Min.	-
	2x ☉ à ca. 0,5 Sek.	②	② pulsiert während Funktion aktiv		
Kurz-Aus «Pause» abbrechen	1x ☉ ca. 2 Sek.	① 1x	manuell vorzeitig abbrechen	2 Min.	-
	oder automatisch	① 1x	automatisch nach eingestellter Zeit		
Dauer-Ein aktivieren	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	2 Min.	0,5-20 Min. (in 0,5 Min. Stufen)
	1x ☉ Minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)	💧💧💧	Wasser fließt nach loslassen		
Dauer-Ein abbrechen	1x ☉ ca. 2 Sek.	XXX	manuell vorzeitig abbrechen	2 Min.	0,5-20 Min. (in 0,5 Min. Stufen)
	oder automatisch	XXX	automatisch nach eingestellter Zeit		
Wassernachlaufzeit einstellen (Normalfunktion)	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	1 Sek.	0-10 Sek.
	1x ☉ ca. 5 Sek. bis	② 1x			
	1x ☉ 0 - 10 Sek. gedrückt halten	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., Wasser fließt während Drücken, loslassen bestimmt Wassernachlaufzeit		
	after releasing	① 1x	Bestätigung, Armatur Betriebsbereit		
Wasserlaufzeit Dauer-Ein und Wasserlaufzeit Hygienespülung einstellen	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	2 Min.	0,5-20 Min. (in 0,5 Min. Stufen)
	1x ☉ Minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)	💧💧💧 + ①	max. 5 Sek. drücken, Wasser fließt nach loslassen		
	1x ☉ gedrückt halten bis	② 1x - 40x	1x ② = 0,5 Min. 40x ② = 20,0 Min. loslassen bestimmt Länge der Wasserlaufzeit		
	nach loslassen	② + ① 1x	Kontrolle / Bestätigung der Einstellung durch Anzahl ② (1x - 40x) entsprechend vorgenommener Einstellung		
Hygienespülung aktivieren / deaktivieren	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	off	off 12 h 24 h 48 h
	1x ☉ ca. 25 Sek. bis	② 1x - 4x	② 1x= off, ② 2x=12h, ② 3x= 24h, ② 4x= 48h Blinkzeichen nach 5 Sek und 10 Sek. nicht beachten - gedrückt halten bis ② 1x - 4x nach ca. 25 Sek., loslassen bestimmt das Hygienespülintervall		
	warten bis	① 1x	Bestätigung, Armatur Betriebsbereit		
Neustart mit Sensoreinmessung	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	-	-
	2x ☉ a ca. 0,5 Sek.	②	② pulsiert während Funktion aktiv		
	1x ☉ ca. 5 Sek. bis	② 4x	② 1x/Sek.		
	loslassen und warten bis	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., nicht in den Sensorbereich fassen		
	warten bis	① 1x	Bestätigung, Armatur Betriebsbereit		
Sensorreichweite einstellen	1x ☉ ca. 2 Sek. bis	① 1x	Erweiterter Funktionsmodus aktiv	6	1-8 Stufen
	2x ☉ a ca. 0,5 Sek.	②	② pulsierend		
	1x ☉ ca. 15 Sek. bis	② 1x - 8x	② 1x = min ② 8x = max. Blinkzeichen ② 4x nach 5 Sek. nicht beachten, gedrückt halten bis ② 1x - 8x nach ca. 15 Sek., loslassen bestimmt die Reichweitenstufe		
	loslassen und warten bis	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., nicht in den Sensorbereich fassen		
	warten bis	① 1x	Bestätigung, Armatur Betriebsbereit		
Not - Aus	☹ permanent	XXX	nur bei ☹ ohne Bewegung Wasser aus	-	-
Batterie-Leer	☹	②	② 2x/Sek. bei Objekterkennung	-	-






















































































electronic functions - washbasin faucet with touch-function

signs and symbols	 - touch function  - water flows  - waterflow stops h - hours / min. - minutes / sec. - seconds		 - hand/object within sensor area  - LED flashes GREEN  - LED flashes RED
-------------------	---	---	--



function	procedure	feedback signal	information	default	setting range via iqua-Touch
first startup after installation	1x  min. 3 sec. till		remove hand/object from sensor area	-	-
	wait	 + 	 2x/sec., keep out of sensor area		
	wait till	 1x	confirmation, ready for operation		
temporary off «cleaning mode» activate	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	2 min.	-
	2x  a app. 0,5 sec.		 pulsing during active function		
temporary off stop	1x  app. 2 sec.	 1x	manual stop		
	or automatic	 1x	automatic after preset time		
continous run activate	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	2 min.	0,5-20 min. (in 0,5 min. steps)
	1x  minimum 3 sec. (max. 5 sec.)		water flows after releasing		
continous run stop	1x  app. 2 sec.		manual stop		
	or automatic		automatic after preset time		
follow up time control for normal operation set / programm	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	1 sec.	0-10 sec.
	1x  app. 5 sec. till	 1x			
	1x  0 - 10 sec. keep touched	 + 	 1x/sec., water flows during touching - releasing defines duration		
	after releasing	 1x	confirmation, ready for operation		
time of waterflow for continous on and purge duration for line purge feature set / programm	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	2 min.	0,5-20 min. (in 0,5 min. steps)
	1x  minimum 3 sec. (max. 5 sec.)	 + 	touch max. 5 sec., water flows after releasing, number of  (1x-40x) shows current setting		
	1x  keep touched till	 1x - 40x	1x  =0,5 min. 40x  = 20,0 min. releasing defines duration		
	after releasing	 +  1x	check / confirmation of setting by repeating number of  (1x - 40x) according to setting		
line purge feature activate / deactivate «automatic flush on set intervall»	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	off	off 12 h 24 h 48 h
	1x  app. 25 sec. till	 1x - 4x	 1x= off,  2x=12h,  3x= 24h,  4x= 48h ignore flashes after 5 sec. and 10 sec. - keep touched till  1x - 4x after app. 25 sec., releasing defines interval		
	wait till	 1x	confirmation, ready for operation		
restart electronics	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	-	-
	2x  a app. 0,5 sec.		 pulsing during active function		
	1x  app. 5 sec. till	 4x	 1x/sec.		
	release and wait till	 + 	 1x/sec., keep out of sensor area		
	wait till	 1x	confirmation, ready for operation		
sensor range set / programm	1x  app. 2 sec. till	 1x	extended function mode is active	6	1-8 steps
	2x  a app. 0,5 sec.		 pulsing		
	1x  app. 15 sec. till	 1x - 8x	 1x = min.  8x = max. ignore flashes  4x after 5 sec., keep touched till  1x - 8x after app. 15 sec., releasing defines sensor range step		
	release and wait till	 + 	 1x/sec., keep out of sensor area		
	wait till	 1x	confirmation, ready for operation		
security off	 permanent		when  without movement only	-	-
empty battery			 2x/sec. during dedecting hand / object	-	-

elektroniske funksjoner - Basin Mixer med touch-funksjon

Legend	 - Trykk Touch  - Vannet renner  - Vannstrøm „Av“		 - Hånd/object innenfor sensorens rekkevidde  - LED lyser / blinker GRØNT  - LED lyser / blinker RØDT
	h - timer / Min. - minutter / Sek. - sekunder		

Funksjon	Metode	vise Basin Mixer	Tilleggsinformasjon	fabrikk	justering med Touch
Igangkjøring etter installasjon	1x  om 1-4 Sek. til			-	-
	etter løslatelse	 + 	 2x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Kort-av «pause» aktiver	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	-
	2x  hver om 0,5 Sek.		 pulserer under aktiv funksjon		
Kort-av «pause» avslutte	1x  om 0,5 Sek.	 1x	manuelt tidlig bryte av	2 Min.	-
	eller automatisk	 1x	automatisk etter en viss tid		
kontinuerlig-på aktiver	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	0,5-20 Min.
	1x  minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)		Vann renner etter løslatelse		
kontinuerlig-på avslutte	1x  om 0,5 Sek.		manuelt tidlig bryte av	2 Min.	(i 0,5 Min. Levels)
	eller automatisk		automatisk etter en viss tid		
Innstille etterløpstid for vann	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	1 Sek.	0-10 Sek.
	1x  om 5 Sek. til				
	1x  0 - 10 Sek. hold	 + 	 1x/Sek., Vann renner under Press, Slipp bestemt oppfølgingstiden		
	etter løslatelse	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
vannstrømmingstid kontinuerlig-på og vannstrømmingstid hygiene spyling juster	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	0,5-20 Min. (i 0,5 Min. Levels)
	1x  minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)	 + 	trykker du på opp til 5 sek., Vann renner etter løslatelse		
	1x  hold til	 1x - 40x	1x  = 0,5 Min. 40x  = 20,0 Min. Slipp bestemt Lengden på oppfølgingstiden		
	etter løslatelse	 +  1x	kontrollere / Bekreft innstillingen ved antall  (1x - 40x) i henhold til de alternativene som er definert		
hygiene spyling aktiver / deaktivert	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	fra	fra 12 h 24 h 48 h
	1x  om 25 Sek. til	 1x - 4x	 1x= fra,  2x=12h,  3x= 24h,  4x= 48h, Blinker etter 5 Sek. og 10 Sek. ikke merke - holde opp  1x - 4x etter om 25 Sek., slipp bestemt hygiene spyling		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Start på nytt med terskelinnstillingen	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	-	-
	2x  hver om 0,5 Sek.		 pulserer under aktiv funksjon		
	1x  om 5 Sek. til	 4x	 1x/Sek.		
	slipp og vent til	 + 	 1x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Juster sensor rekkevidde	1x  om 2 Sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	6	1-8 Levels
	2x  hver om 0,5 Sek.		 pulserer		
	1x  om 15 Sek. til	 1x - 8x	 1x = min  8x = max. Blinker  4x etter 5 Sek. ikke merke, holde opp  1x - 8x etter om 15 Sek., lutgivelsen bestemmer omfanget		
	slipp og vent til	 + 	 1x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
ikke av	 permanent		bare  uten bevegelse vann fra	-	-
Batterie learn			 2x/Sek. for objekt gjenkjenning	-	-

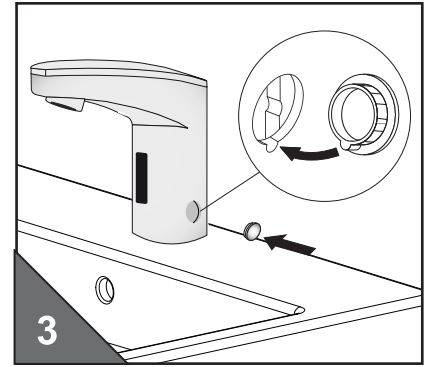
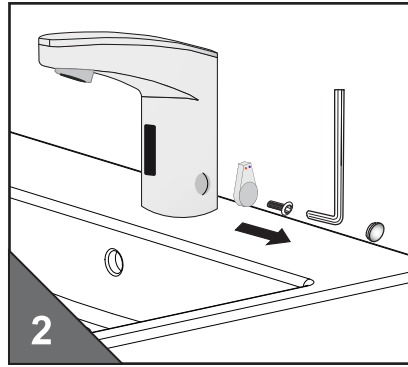
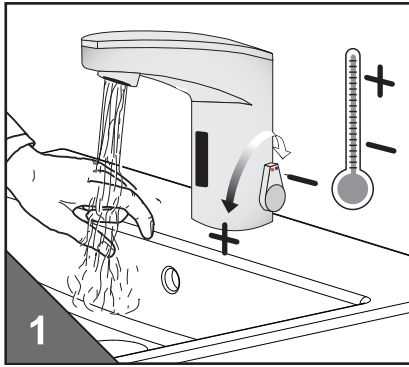
elektroniske funktioner - Håndvaskbatteri med touch-funktion

Legend	⊙ - Tryk Touch		☞ - Hånd/objekt i sensorens rækkevidde
	💧💧💧 - vand strømme		① - LED on / blinker GRØN
	XXX - vand fra		② - LED on / blinker RØD
	h - Hours / Min. - minutter / Sek. - sekunder		

Funktion	metode	Display fitting	yderligere information	fabrik	Indstilling med Touch
I driftsætelse efter installation	1x ☞ om 1-4 Sek. til efter frigivelse	💧💧💧		-	-
	vente, indtil	② + 💧💧💧	② 2x/Sek., ikke røre Sensorområde		
		① 1x	kvittering, Klar vandhane		
„Pause“ er aktiveret	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	2 Min.	-
	2x ⊙ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer under aktive funktion		
Afslut „Pause“	1x ⊙ om 0,5 Sek. eller automatisk	① 1x	manuelt tidligt brække automatisk efter sæt tid		
		① 1x			
kontinuerlig-på er aktiveret	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	2 Min.	0,5-20 Min.
	1x ⊙ Minimum 3 Sek. (maks. 5 Sek.)	💧💧💧	Vand strømmer efter frigivelse		
Afslut kontinuerlig-på	1x ⊙ om 0,5 Sek. eller automatisk	XXX	manuelt tidligt brække automatisk efter sæt tid		(i 0,5 Min. niveauer)
		XXX			
Efterløb tid for vand justere	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	1 Sek.	0-10 Sek.
	1x ⊙ om 5 Sek. til	② 1x			
	1x ⊙ 0 - 10 Sek. hold	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., Vandet strømmer under tryk, slip bestemt Efterløb tid for vand		
	efter frigivelse	① 1x	kvittering, Klar vandhane		
Programmering af vandtilledning varighed-til og vandtilledning hygiejne rødmen	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	2 Min.	0,5-20 Min. (i 0,5 Min. niveauer)
	1x ⊙ Minimum 3 Sek. (maks. 5 Sek.)	💧💧💧 + ①	maks. Tryk i 5 sek., Vann renner etter løslatelse		
	1x ⊙ hold til	② 1x - 40x	1x ② =0,5 Min. 40x ② = 20,0 Min. utgivelsen tid bestemmer vassdraget		
	efter frigivelse	② + ① 1x	Kontrollere / Bekreft innstillingen ved antall ② (1x - 40x) i henhold til de alternativene som er definert		
hygiejne skyl aktiver / deaktivert	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	fra	fra 12 h 24 h 48 h
	1x ⊙ om 25 Sek. til	② 1x - 4x	② 1x= fra, ② 2x=12h, ② 3x= 24h, ② 4x= 48h, Blinker etter 5 Sek og 10 Sek. ikke merke - holde opp ② 1x - 4x etter om 25 Sek., utgivelsen bestemmer hygiejne skyl		
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane		
Genstart med sensor kalibrering	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	-	-
	2x ⊙ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer under aktive funktion		
	1x ⊙ om 5 Sek. til	② 4x	② 1x/Sek.		
	frigøre og vent til	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., ikke røre Sensorområde		
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane		
Sensor rækkevidde justere	1x ⊙ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv	6	1-8 niveauer
	2x ⊙ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer		
	1x ⊙ om 15 Sek. til	② 1x - 8x	② 1x = min ② 8x = maks. Blinker ② 4x etter 5 Sek. ikke bemærke, hold opp ② 1x - 8x etter om 15 Sek., frigivelse bestemmer intervallet		
	frigøre og vent til	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., ikke røre Sensorområde		
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane		
Emergency - off	☞ permanent	XXX	kun med ☞ uden flytning af vand	-	-
batteriet er tomt	☞	②	② 2x/Sek. for objekt anerkendelse	-	-

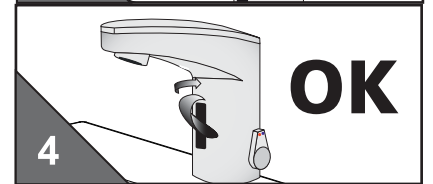
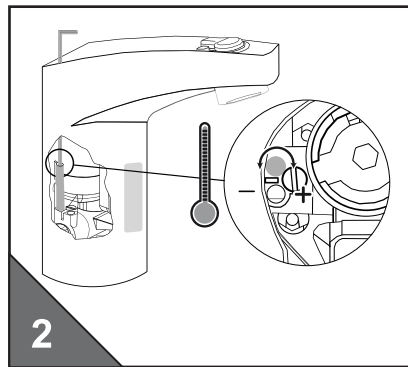
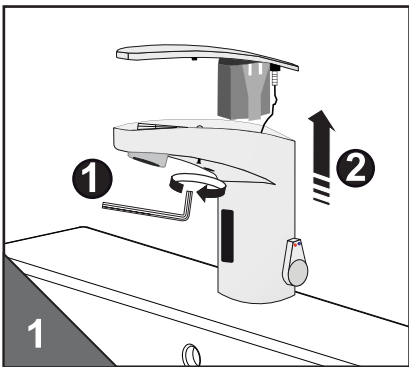
- Temperatur Fixeinstellung
- Fast temperaturinnstilling

- Fixed temperature setting
- Fast temperature indstilling



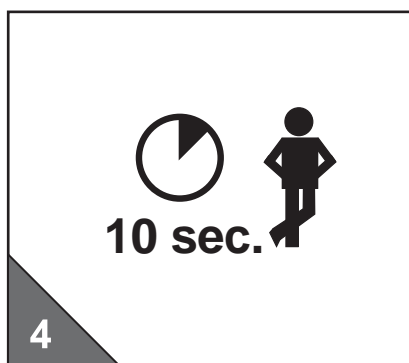
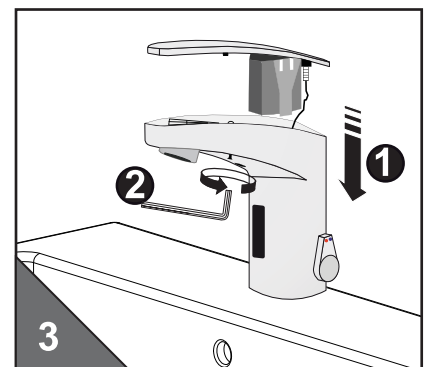
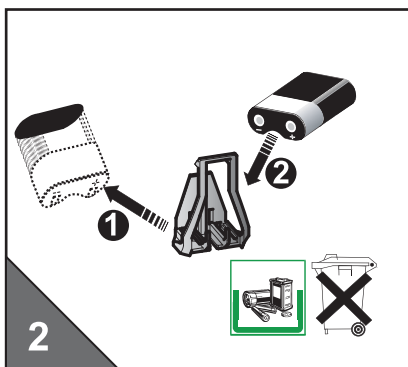
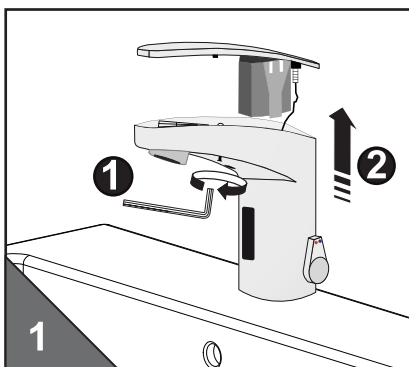
- Heisswassersperre einstellen
- Still inn varmtvannsbegrensning

- Adjusting the hot water limitation
- Varmtvandsbegrensning



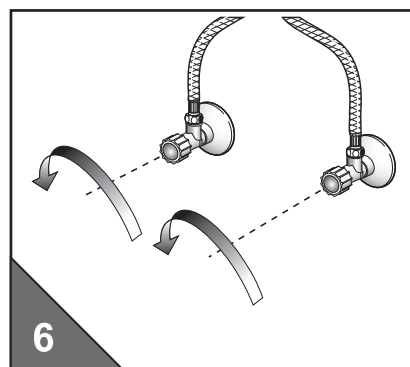
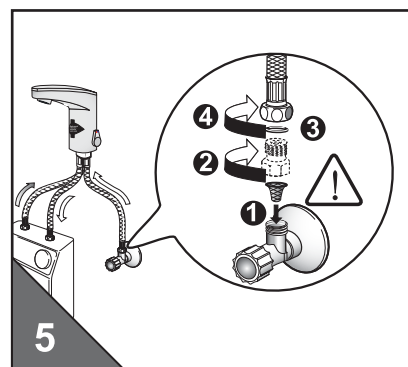
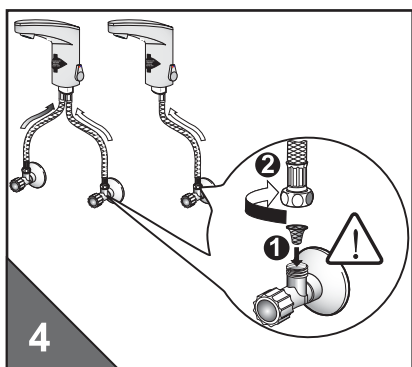
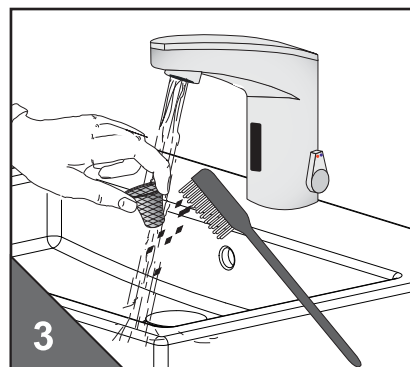
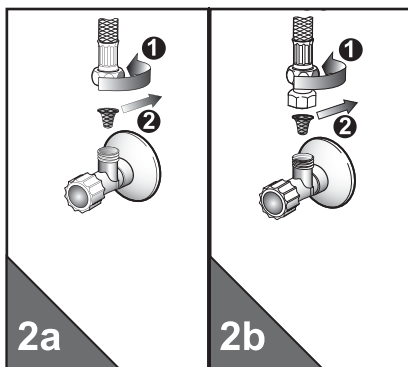
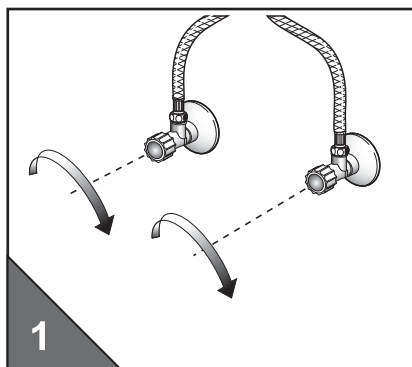
- Batteriewechsel
- Bytte av batteri

- Changing the battery
- Udskiftning af batteri



- Schmutzsieb-Reinigung
- Rengjør filter

- Cleaning the filters
- Rengjør filter



- Technische Daten
- Tekniske data

- Technical Data
- Tekniske data

Batteriebetrieb	Battery operation	Batteridrift	Batteridrift	6VDC
Netzbetrieb	Mains supply	Nettdrift	Nettdrift	230VAC / 6VDC
Betriebsdruck	Operating pressure pressure	arbeidstrykk	Arbejdstryk	0,3 - 10 bar
Durchflussmenge	Flow volume	Gjennomstrømningsmengde	Gennemstrømningsmængde	ca. 5 l/Min (3bar)
Wassertemperatur	Water temperature	Vanntemperatur	Vandtemperatur	max. 80 °C
Wassernachlaufzeit (Werkseinstellung)	Follow up time (factory setting)	Etterløpstid for vann	Efterløbstid for vand	1 sec
Wasserlaufzeit: „12/24 Stunden Hygienespülung“ entspricht „Dauer-Ein“	Water flow duration: „12/24 hours automatic flush“ equates to „Continuous On“	Vann runtime: „12/24 timers hygienisk skyl“ tilsvarer „kontinuerlig-på“	Løbetid for vand: „12/24 timers hygiejnisk skyl“ svarer til „kontinuerlig-på“	0,5 - 20 min.

• Störungsbehebung

Störung/Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Es fließt kein Wasser	<ul style="list-style-type: none"> • „Kurz-Aus“ ist aktiviert • Absperrventil geschlossen • Schmutzsieb verstopft • Batterie leer • Stromausfall / Netzteil defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • „Kurz-Aus“ beenden • Absperrventil öffnen • Schmutzsieb reinigen • Batterie austauschen • Stromversorgung prüfen
Amatur spült selbständig (ohne Benutzung)	<ul style="list-style-type: none"> • Reflexion an Gegenständen 	<ul style="list-style-type: none"> • Automatische Einmessung • Einstellung der Sensorreichweite
Wasser fließt permanent	<ul style="list-style-type: none"> • Ventil verschmutzt / defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Ventil reinigen / erneuern
Rote LED blinkt	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie leer 	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie austauschen

• Trouble shooting

Disturbance / Error	Cause	Solution
Valve does not flush	<ul style="list-style-type: none"> • „Intermittent off“ is activated • Stop valve closed or filter clogged • Battery flat • Power failure 	<ul style="list-style-type: none"> • End „intermittent off“ • Open stop valve or clean filter • Change battery • Check power supply
Valve flushes uncontrolled (without use)	<ul style="list-style-type: none"> • Reflection 	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic sensor adjustment • Setting the sesor range
Water flows permanently	<ul style="list-style-type: none"> • Valve soiled / defect 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean / Renew the valve
Red LED flashes	<ul style="list-style-type: none"> • Battery flat 	<ul style="list-style-type: none"> • Change battery

• Fejlsøgning

Udbedring af forstyrrelser/fejl	Mulige årsager	Mulige årsager
Det kommer ikke vann	<ul style="list-style-type: none"> • „Kort-av“ er aktivert • Forstillingskran stengt • filter tilsmusset • Batteri flatt • Strømfeil 	<ul style="list-style-type: none"> • Avslutte „Kort-av“ • Åpne forstillingskran • Rengjør filter • Bytt batteri • Kontroller strømforsyning
Ventilen spylar uten bruk	<ul style="list-style-type: none"> • Refleksjon på gjenstander 	<ul style="list-style-type: none"> • Automatisk innstilling av sensor • Innstilling av sensorrekkevidden
Vannet renner kontinuerlig	<ul style="list-style-type: none"> • Ventil tilsmusset/defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Ventil rense/bytte ut
Dersom sensoren blinker under bruk eller etter bruk er batteriet flatt	<ul style="list-style-type: none"> • Batteri flatt 	<ul style="list-style-type: none"> • Bytt batteri

• Feilsøgning

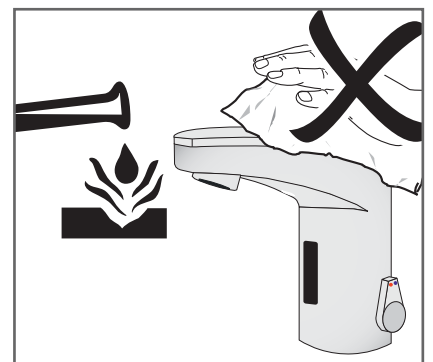
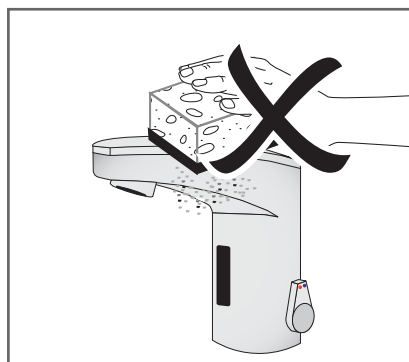
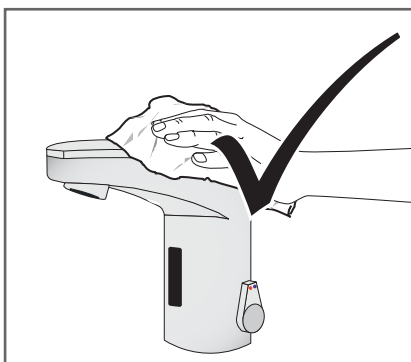
Situasjon / feil	Mulige årsaker	Mulige årsaker
Der kommer ingen vand	<ul style="list-style-type: none"> • „Pause“ er aktivert • Stopventil lukket • filter snavset • Tomt batteri • Strømfejl 	<ul style="list-style-type: none"> • Afslut „Pause“ • Åben stop ventil • Rengør filter • Skift batteri • Kontroller strømforsyning
Vandet løber ukontrolleret	<ul style="list-style-type: none"> • Refleksion på genstande 	<ul style="list-style-type: none"> • Autoset-automatisk sensor indstilling • Indstilling af sensorens rækkevidde
Vandet løber permanent	<ul style="list-style-type: none"> • Snavset ventil/defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Ventil rense/bytte ut
Sensoren / LED blinker	<ul style="list-style-type: none"> • Tomt batteri 	<ul style="list-style-type: none"> • Skift batteri

• Pflege

• Maintenance

• Vedlikehold

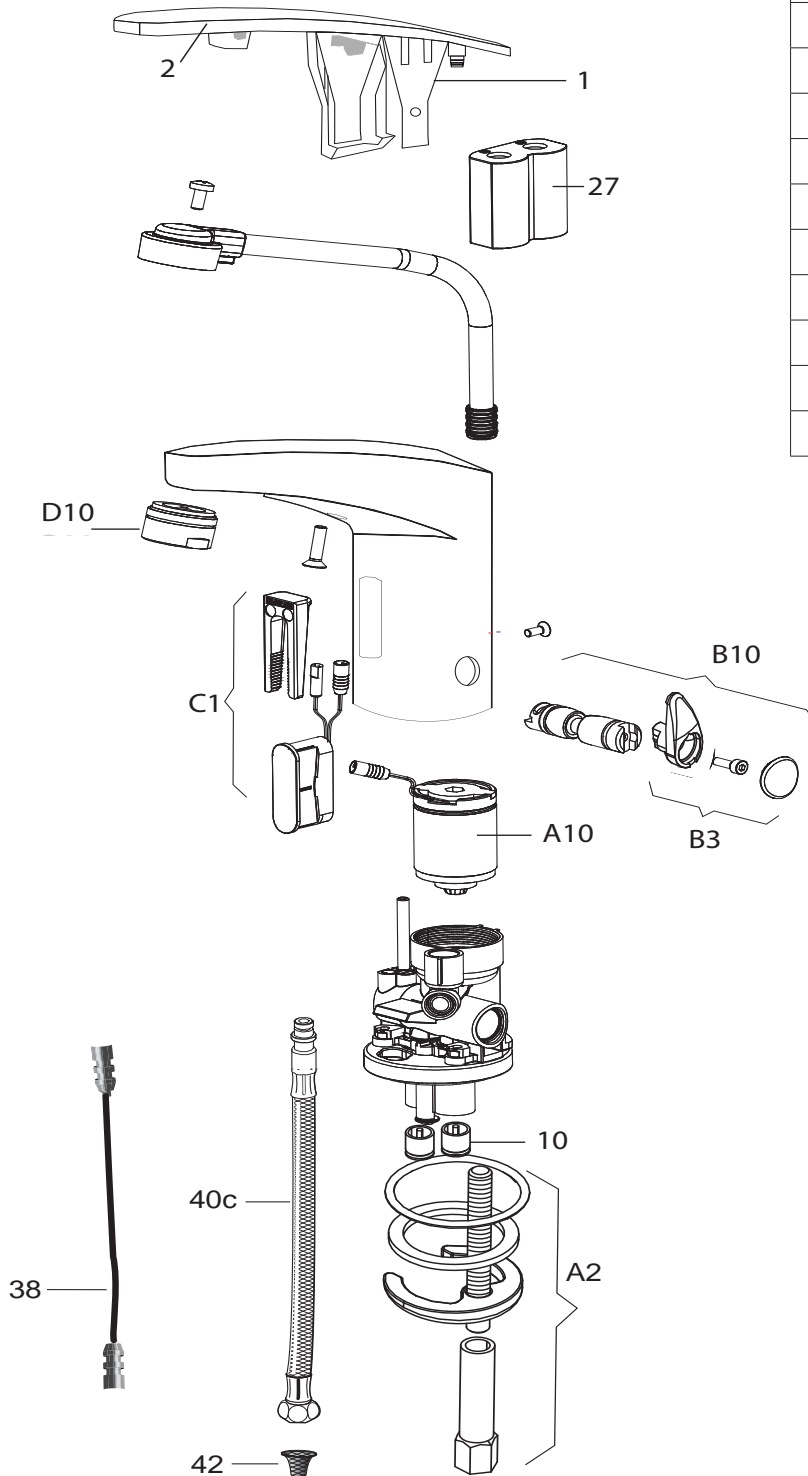
• Vedligeholdelse



- Systemübersicht
- Systemoversikt

- System overview
- Systemoversigt

Nr.	
1	397.018.00
2	397.019.11
10	391.003.00
27	550.000.40
38	391.026.00
42	391.021.00
46	550.032.00
40C	391.034.00
A2	391.159.00
A10	396.004.00
B3	392.150.00
B10	391.156.11
C1	397.017.00
D10	391.014.11





TLF – 55365855 - www.frosterivs.no
Sandviksveien 30
5036 Bergen

Abbildungen, Beschreibungen und technische Daten unverbindlich - Printed in Switzerland

